

Noviembre'12

# VOVINAMI

**Vovinam  
Vietvodao®**

La revista digital que te informa de todo lo que sucede sobre este arte marcial en España.

Año IV N° 51



## SEMINARIO DE VOVINAM EN MUNICH

Se realizó la séptima edición

**Vovinam Europa.** El pasado mes de octubre, en la ciudad alemana de Munich, tuvo lugar la séptima edición del Festival de octubre que incluye un seminario de Vovinam Vietvodao, que está dentro de las actividades de la Federación Europea de Vovinam Vietvodao (EVVF). En el mismo se dieron cita numerosos maestros. Más información en la página 2 de esta revista.

**Vovinam Cataluña.** También durante el mes de octubre, se realizó una sesión de examen regional en Cataluña, para grados inferiores al cinturón negro. Más información en la página 3 de esta revista y en la web [www.vovinam.cat](http://www.vovinam.cat)

**Vovinam Bélgica.** Ya se ha sumado un país a la iniciativa realizada por la **Asociación Vovinam Vietvodao España** hace ya casi cuatro años. Así, la Asociación belga ha publicado su primera edición de la revista "Vovinam Belgique". Más información en la página 4, así como en la página web [www.vietvodao.be](http://www.vietvodao.be)

**Vovinam Mundial.** Nos siguen llegando felicitaciones por la publicación de esta Revista de distintas partes del Mundo, tanto de maestros, como de practicantes y público en general. Publicamos algunas de ellas en las páginas 5 y 6.



**La profesora italiana Ketty Guderzo** ha sufrido una lesión en el menisco de la rodilla. Desde aquí queremos expresarle todo nuestro apoyo y, confiamos, en verla nuevamente entrenando y transmitiendo su entusiasmo.-



@VovinamSpain



Asociación Vovinam  
Vietvodao España



Los detalles fueron cuidados y vigilados por los maestros que impartieron el curso.

## 7º Encuentro de Vovinam en Munich, Alemania.-

Organizado por el Maestro **Dietmar Thom** (4º dang), la ciudad de Munich (Alemania), fue escenario de la séptima edición del Festival de octubre, en el que se realizaba un seminario de Vovinam Vietvodao.

Dicho evento contó con la presencia, entre otros, de los maestros **Michele Garofalo** (6º dang) y **Vittorio Cera** (5º dang), quienes ofrecieron sus conocimientos a favor de todos aquellos practicantes de Vovinam que asistieron al evento.

Como suele ser tradicional se celebró el segundo fin de semana de octubre, y es ya es uno de los eventos que se encuentra incluido en la

agenda anual de actividades de la Federación Europea de Vovinam Vietvodao (EVVF).

En esta ocasión el programa de enseñanza contó con la práctica de técnicas de combate, así como de defensa personal en situaciones reales, así como el reciclaje de aquellas técnicas del programa oficial de enseñanza de Vovinam, tales como los chien luoc.

De esta forma, este seminario anual se va asentando en el anteriormente mencionado programa de actividades de la EVVF, confiando en que cada vez se haga más numeroso y, de esa forma, todos los practicantes tengan en cuenta esta cita cada mes de octubre.



# EXAMEN DE GRADOS EN CATALUÑA.

**E**l pasado día 27 de octubre se celebró una sesión de examen regional en el Gimnasio Marbre Gym de Santa Perpetua (Cataluña).

**En esta sesión** participaron alumnos tanto del LKL Club como del Marbre Gym, hasta un máximo de 2º cap.

**Los participantes** mostraron un alto nivel, tanto en la ejecución de las técnicas como en la entrega en el apartado físico, por lo que recibieron las correspondientes felicitaciones del tribunal

examinador, así como de sus compañeros.

El tribunal examinador estuvo compuesto por los profesores **Iván Barbudo**, **David Permanyer**, **Abel Borastero** y **David Expósito**, quienes contaron con la colaboración de **Jordi Martínez** y **Jordi Llobet**, así como de **María Valrribera**, quien se ocupó de las fotografías oficiales de la referida sesión de examen, para así, tener recuerdos de todos los detalles de la misma.



A pesar de encontrarse lesionado, el profesor **Abel Borastero** (1º dang), cumplió estando presente en la sesión de examen en su puesto dentro del tribunal examinador, por lo que le agradecemos su entrega y, además, le felicitamos por su coraje, que sirve de ejemplo para aquellos que utilizan excusas.



Los aspirantes cumplieron y realizaron unos exámenes con una calificación apta para superarlos.

## ESPECTACULAR EXHIBICIÓN



Muchos contenidos

### Entrevista.-

El primer entrevistado en la Revista Belga de Vovinam Vietvodao ha sido el maestro italiano 5° dang, **Vittorio Cera**, quien además es el Secretario



General de la Federación Europea de Vovinam Vietvodao (EVVF).

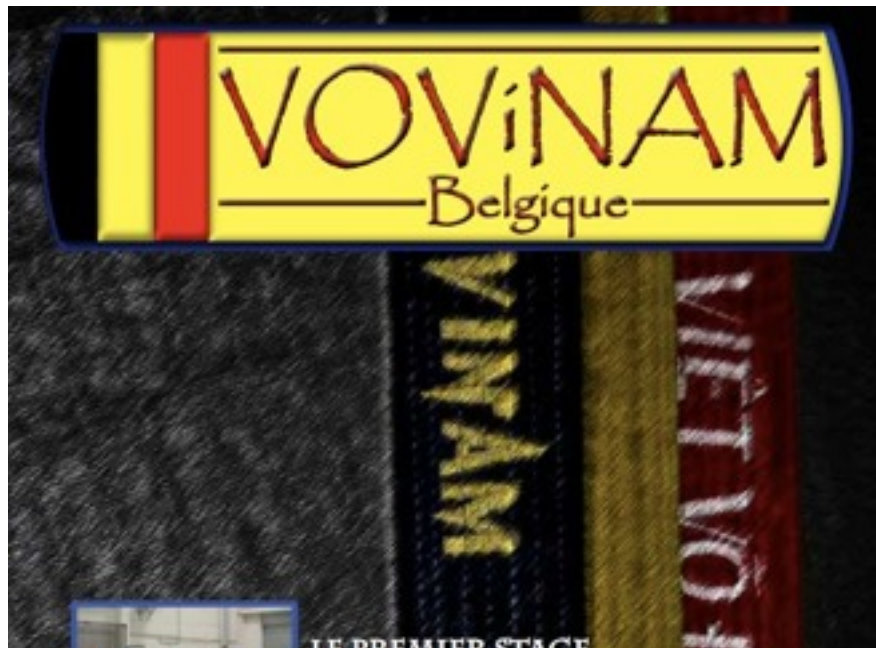
### Información sobre seminarios.-

Del mismo modo que hacemos en esta Revista, en la edición belga se ofrece toda la información, acompañada de fotografías, sobre el seminario realizado el pasado mes de octubre en Munich (Alemania). A su vez, se publica igualmente un artículo sobre el



curso de verano realizado en Polonia, con lo que los amantes del Vovinam tendrán un mejor conocimiento de todo lo que sucede en distintos países.

# Se estrena Vovinam Belgique



Portada de la primera edición de la Revista Vovinam Belgique.

### Revista digital belga.-

La Asociación belga de Vovinam Vietvodao ha editado su primer ejemplar de la Revista digital “Vovinam Belgique”, siguiendo como ejemplo a esta Revista. De esa forma, sale a la red más información acerca del Vovinam Vietvodao, de lo que nos alegramos.

La edición belga se edita en idioma francés, y a diferencia de esta publicación que tiene carácter mensual, aquella lo hará de forma trimestral.

Este primer ejemplar, que cuenta con numerosas y espectaculares fotografías sobre el Vovinam, abarca diferentes temas, tanto de ámbito nacional (Bélgica), como

internacional, así como del arte marcial en sí mismo.

Sale a la luz, según el maestro **Dai Huu Le**, presidente de la Asociación belga, con dos objetivos. El primero, informar a los practicantes belgas sobre las actividades nacionales e internacionales y, en segundo lugar, además, servir de escaparate para los practicantes de otros países de lo que se realiza en Bélgica en torno al mundo del Vovinam Vietvodao.

Desde aquí les deseamos la mejor de las suertes en esta nueva andadura, y esperamos que este proyecto sirva para seguir promocionando nuestro querido arte marcial.

# ESPECIAL EDICIÓN Nº 50

# Felicitaciones de Maestros. CHÀO MỪNG TẬP CHÍ SỐ 50

SIQUEN LLEGANDO FELICITACIONES Y NOSOTROS LAS PUBLICAMOS.



**Maestro Michele Garofalo (6° dang, Italia).**- Quiero darle mis mayores felicitaciones por el gran trabajo que realizan a través de la Asociación Vovinam Vietvodao España en la realización de la Revista Vovinam. Es un trabajo muy importante para que mucha gente pueda leer y conocer lo que es el Vovinam, que es lo que se hace en el Vovinam en cada país y, especialmente, en España. Creo que muchos países les seguirán en esta iniciativa, ya que esta Revista es una gran vía para introducir el Vovinam en muchos países. Muchas gracias, de nuevo, por el trabajo que realizan y mis más sinceras felicitaciones por haber realizado la edición nº 50.

**Maestro Florin Macovei  
(5° dang, Rumania).**-

Los felicito por esta edición nº 50 de la Revista Vovinam y, sobre todo, por su perseverancia. Quiero darles las gracias por mantenerme informado de todo cuanto acontece en el mundo del Vovinam Vietvodao.



**Maestro Angel Mititelu  
(4° dang, Rumania).**-

Quiero felicitar a todo el equipo que realiza la Revista Vovinam por su pasada edición nº 50. Gracias por las noticias que nos hacen llegar a través de ella. Me gusta la Revista y quisiera recomendarla a todos aquellos que practican Vovinam Vietvodao.



**Maestro Antonio Morales  
Gatell (4° dang, España).**-

Hace 50 números que empezó a editarse esta Revista. Pensamos que era una necesidad que se estaba cubriendo y llenando un vacío existente a la hora de hacer más cercano este arte marcial. Por ello, desde la Asociación Catalana de Vovinam Vietvodao queremos felicitar a los creadores de la misma, por acercarlo a los practicantes de una manera amena, pedagógica y con gran variedad de temas, asumiendo retos cada vez más difíciles hasta el punto de atravesar nuestras fronteras y haberla hecho internacional. De todo corazón, esperamos poder felicitarlos dentro de 50 números más. ¡ Khoei !



**Maestro Giuseppe  
Pollastro (4° dang,  
Italia).**-

Siempre recibo muy felizmente la Revista Vovinam española, porque así tomo conocimiento de las numerosas actividades propuestas para la difusión del Vovinam en España. Tengo una alta consideración de la misma, y pienso que está muy bien estructurada tanto en nivel estilístico como en lo referente al contenido. Representa una buena oportunidad para la difusión del Vovinam on - line.



## Felicitaciones de Maestros (2).

### Tháng nay Tạp chí đạt được số 50



**Maestro Claudio Zilio (5° dang, Italia).**- Quiero felicitarles por el especial número 50 de esta Revista. Creo que es un propósito creativo y capaz de mantener en contacto a todos los que practican el Vovinam.

La idea es muy linda y la revista está muy bien estructurada. Gracias por el empeño que depositan en ella.

#### **Maestro Dietmar Thom (4° dang, Alemania) . -**

Hace aproximadamente dos años que estuve en Tenerife para estar presente en el Campeonato de Europa 2010. En aquella ocasión pude examinarme de grado y obtener mi 4° dang. Tanto mi grupo como yo, hicimos muchos amigos entonces, por lo que estamos muy agradecidos por ello. Nuestro grupo, a través de la Revista Vovinam, consigue mantener contacto con otros grupos de Europa con los que, además, compartimos ideas y actividades. Así, por ejemplo, el Festival "Oktoberfestlehergang" realizado el pasado mes en Munich, por séptima ocasión, tiene repercusión a través de esta Revista.



Les mandamos muchos recuerdos, y esperamos que se lo pasen muy bien entrenando, tal y como nosotros hacemos.



**Maestro Sergio Mora (4° dang, España).**- Desde la Dirección Técnica Nacional para España quiero transmitirle mis felicitaciones por haber superado ya los 50 números de la Revista Vovinam. Además, no sólo quiero felicitarlos, sino también agradecerles su labor por tres cuestiones, principalmente. La primera, porque han sabido dar a conocer las numerosas actividades que realizamos, no sólo en nuestro país, sino también a lo largo del Mundo. La segunda de ellas, porque han conseguido una forma ideal para transmitir la idea de la unificación técnica, como han avanzado ya en algunos de sus artículos, profundizando dentro de las propias entrañas del Vovinam Vietvodao. En último y tercer lugar, pero no por ello menos importante, quiero agradecerles que hayan servido de ejemplo para demostrar que, sin necesidad de grandes medios, sino únicamente con tesón, esfuerzo y constancia, se pueden lograr grandes metas.

# FESTIVAL EN KISH ISLAND, IRÁN

(EN IMÁGENES)



# El protocolo



**Gerardo Gutiérrez.**  
Profesor 3º dang de  
Vovinam.  
Preparador físico y  
especialista en  
cultura física.

Los que practicamos Vovinam Vietvodao hemos visto, cada día, como la práctica de esta actividad no sólo es un acto saludable, sino que se ha convertido en una doctrina para los que nos dedicamos profesionalmente, y que convertimos a los principales actores (llamados Vo Sinh) en auténticos ídolos o campeones que muevan a las masas.

Esto ocurre en todos los países, como, por ejemplo, lo podemos ver en el fútbol en España con los partidos entre el Real Madrid y el FC Barcelona, en Inglaterra con la regata entre Oxford y Cambridge o el Gran Nacional, en Francia, el Tour, en Estados Unidos de América, la final de Fútbol Americano (NFL) o de Baloncesto (NBA).

Como podemos ver, el deporte es algo más que una actividad que desarrolla las cualidades físicas y técnicas del deportista que lo practica. Alrededor de él, giran numerosos aspectos como si se tratase de una gran empresa.

Desde hace un tiempo hasta hoy, los organismos y comités organizadores de grandes eventos deportivos, han visto la importancia que tiene la imagen a la hora de programar un acto de esta índole y en el Vovinam Vietvodao no estamos exentos de ello.

A lo largo de mi vida, y habiendo realizado numerosos estudios y cursos sobre el deporte, he llegado a la conclusión de que muchos eventos deportivos, por la repercusión social que tienen, se convierten en espectáculos más que en un simple acontecimiento deportivo. El Vovinam, es uno de ellos.

Está claro que en Vovinam España, tenemos que tener y disponer de un equipo propio de protocolo, que esté a la altura de lo que demande cualquier evento que organicemos. El protocolo es la imagen de como hacemos las cosas en España, que es el escaparate de nuestro nivel de trabajo y nuestra capacidad organizativa.

¿Cuántos eventos deportivos hemos visto, que han perdido lucidez en la entrega de trofeos y ha sido un desastre, porque el Concejal o político de turno quiere estar en la foto que no le corresponde? ¿No habremos visto en más de una ocasión, el palco de honor mal situado o mal configurado? Podría estar enumerando un sinnúmero de errores protocolarios, con los que he tropezado a lo largo de mi carrera en el mundo del deporte, pero de ello, normalmente no tienen la culpa los clubes o asociaciones pequeñas, ya que cuando realizan eventos de alto nivel, normalmente son las instituciones municipales o supramunicipales las que meten el zarpazo y abanderan el acto, relegando a los verdaderos protagonistas a un segundo plano organizativo.

En Vovinam, si invertimos en protocolo y nos preparamos bien, estamos invirtiendo en imagen. Tenemos que hacer las cosas desde un punto de vista profesional que transmita un mensaje de seriedad a quien nos visita.

También es verdad que, en muchas ocasiones, los presidentes, alcaldes, concejales, etc., utilizan el protocolo a su antojo por intereses meramente personales, dificultando la labor del jefe de protocolo de un determinado evento. Cuando esto ocurre, normalmente es porque el protocolo lo han diseñado e impuesto desde ciertas esferas políticas y casi siempre termina saliendo fatal. No olvidemos que, para un acto deportivo, no es igual colocar a un jefe de protocolo de un ayuntamiento "X" (normalmente no están preparados para todo lo relacionado con esta institución) que a un profesional del deporte o eventos deportivos. Entre todos, hay un cierto parecido, pero no son iguales.

En el protocolo cada rama tiene su especialidad y el deporte es muy peculiar.

Bajo mi punto de vista y para Vovinam España, apporto diez puntos que entiendo son muy importantes a la hora de realizar un buen evento deportivo, y que son los siguientes:



# El protocolo (continuación)

- Tenemos que conocer los objetivos.
- Establecer los puntos de intersección.
- Conocer las normas de la competición que vamos a desarrollar.
- Explicación de todo lo que decidamos hacer.
- No tenemos o debemos hacer suposiciones.
- Tenemos que ser flexibles.
- Tenemos que preparar un equipo competente, no individualidades que puedan ir por su cuenta y riesgo.
- El personal tiene que ser y estar alegre con el trabajo.
- Nadie tiene que darse por vencido cuando surjan los problemas.
- La imagen de nuestra etiqueta, uniformidad, aseo, educación, etc.

Con estos diez puntos, si los llevamos bien, creo modestamente que estamos en perfecto estado de organizar cualquier evento deportivo de Vovinam en España. Ya hemos tenido la experiencia de haber organizado dos Campeonatos de Europa de la modalidad. Tengo que reconocer y reconozco, que para nuestra capacidad económica, de personal, de infraestructuras, etc., decir que estos dos eventos han estado bien, sería insultar y faltar a la verdad a mis compañeros. Para mí, estos dos eventos han estado fantásticos, y fueron un auténtico espectáculo de competiciones y exhibiciones, aunque tenemos que seguir aprendiendo y mejorando, para mantener siempre el listón lo más alto posible.

Por último, quisiera contarles una anécdota que me ocurrió con cierto maestro en el Trofeo Internacional “Isla de Tenerife” que organizamos en noviembre de 1998.

Nos faltaban los programas del evento, porque habíamos tenido problemas con la imprenta que nos quería cobrar más dinero del inicialmente presupuestado. El maestro, enfadado, saliéndole humo hasta por las orejas, me llama y me dice: “Gerardo, resuelve este problema. Vamos a quedar como un auténtico desastre en un evento tan importante”. Eso ocurría dos horas y media antes del inicio de la presentación. No sabía donde meterme y él no paraba de decir: “busca, pinta, fabrica o has un milagro, porque cuando alguien se compromete con algo, ya puede llover, tronar, estallar un volcán o caerse un edificio. Cuando una persona da la palabra tiene que cumplirla. Sólo digo que aparezcan los programas”. Cuando la bandera de España entraba en el recinto portada por el equipo nacional español de Vovinam, los programas ya estaban en las gradas y entregados a los asistentes. La recompensa fue saber que el trabajo de todo un equipo de compañeros había terminado felizmente y cuando el maestro miró para mí, recibí un guiño de su hijo, sabía que estaba contento. El maestro no podía ser otro que Patrick Levet.



# FOTOS PARA EL RECUERDO



Ya hemos dedicado en anteriores ediciones esta sección al Gran Maestro Nguyen Van Chieu (Presidente del Consejo de Maestros). Sin embargo, hemos creído necesario volver a dedicársela con motivo de haber cumplido, el pasado 4 de noviembre, 63 años. Por ese motivo, publicamos fotografías de algunos importantes eventos en su trayectoria marcial



# Otras cosas...

## Iñigo Bustos Mardones.-



Desde el País Vasco, el cinturón negro **Iñigo Bustos** nos felicita por lograr la pasada edición nº 50 de esta revista, y, además, nos agradece *el esfuerzo y la dedicación en estos cincuenta números*. Afirmar, a su vez, *que leerlos cada mes nos hace recordar porque amamos tanto este arte marcial y a sus practicantes*, y espera que continuemos con su publicación durante mucho tiempo. Desde esta redacción agradecemos a Iñigo sus palabras, porque, del mismo modo que el resto de felicitaciones que nos han venido llegando, nos anima a continuar y nos hace saber que el trabajo realizado tiene sentido.



## Sentido pésame.



No todo en la vida es felicidad y, a veces, nos llegan noticias que nos caen como un jarro de agua fría. Eso es lo que nos ha sucedido recientemente al enterarnos que, **Manuel Carmona Miguel**, más conocido como Manolo, marido de la primera cinturón negro española de Vovinam Vietvoda, **María del Mar Rodríguez Zamora** había fallecido el pasado 20 de octubre, a los 42 años de edad, de forma absolutamente inesperada, como consecuencia de un ataque al corazón, participando en una carrera de fondo.

Desde esta publicación, queremos transmitirle tanto a Mar, su esposa, como a sus hijas, Carla y Sara, así como al resto de su familia, nuestro más hondo pesar y nuestro más sentido pésame.

Sabemos que estas palabras sirven de poco en estos duros momentos, pero, sinceramente, no hemos encontrado otra forma posible de intentar ayudar a mitigar, en la medida de lo posible, el dolor por este trágico suceso, estando convencido que, la memoria de las personas que eran queridas, vivirán siempre en los corazones de sus seres queridos.

Descanse en Paz.

# CLUB VOVINAM

## NOTA DE APOYO A MI TIERRA TELEVISIÓN



La cadena de televisión local del Norte de Tenerife, **Mi Tierra Televisión**, siempre ha venido apoyando al Vovinam Vietvodao, dentro de sus posibilidades, tanto en la promoción de la misma, como cediendo equipos para poder realizar trabajos de grabación de distintos vídeos.

Por ello, en esta ocasión, y como quiera que el pasado 30 de octubre la Viceconsejería de Comunicación y Relaciones con los Medios ha procedido al precinto de los equipos de alta frecuencia, dejando a la cadena de televisión sin señal, les mostramos nuestro apoyo, confiando que en breve la referida televisión pueda volver a emitir, no sólo para ofrecer su programación habitual, sino también vídeos de Vovinam como era frecuente cuando se encontraba emitiendo.

En la actualidad, la referida televisión puede verse por Internet a través de la página web [www.mitierratelevision.com](http://www.mitierratelevision.com)



El Viceconsejero del Gobierno de Canarias **Martín José Marrero Pérez** ha sido el responsable de este desaguisado y ataque a la libertad de expresión e información.



# Varios

## MARRUECOS.-

La Unión Marroquí de Vovinam Vietvodao ha elegido recientemente a su nueva Junta Directiva. Así, fue elegido **Ali Jouhid** como Presidente, mientras que **Anas Kehihel** ocupará la Secretaría General, contando con la asistencia, como Secretario Adjunto de **Abderrahman Guessam**. La Tesorería estará en manos de **Hamid Bouziker**, mientras que la jefatura administrativa en las de **Mohamed Hamdi**. A su vez, el maestro **Hassan Abillat** ha sido reelegido como Director Técnico Nacional del Norte de África.

Mientras tanto, en dicho país se siguen realizando muchas actividades, como cursos en la playa, entre otros.



## CUMPLEAÑOS DEL GRAN MAESTRO NGUYEN VAN CHIEU.-

El pasado 4 de noviembre, el Gran Maestro **Nguyen Van Chieu** (Presidente del Consejo de Maestros y Director Técnico de la Federación Mundial de Vovinam Vietvodao, WVVF), cumplió 63 años. Las felicitaciones han llegado desde todas las partes del Mundo y, por supuesto, nosotros nos sumamos a las mismas y le deseamos al Gran Maestro Chieu muchas felicidades.



## CUMPLEAÑOS DEL MES DE OCTUBRE.-

Como viene siendo habitual, en esta sección felicitamos a los practicantes y simpatizantes en general que han cumplido años el pasado mes de octubre. Así, en España lo han hecho **Inés Delgado Acevedo**, **Jacobo González Dóniz**, **José María Rodríguez Cabo**, "Chechu", el profesor **Gerardo Gutiérrez Dorta** (3º dang), **Lalo Martín Bello** (Presidente de la Asociación Vovinam Vietvodao Las Dehesas), **Mª de los Ángeles García Luis - Ravelo**, **Othman Fertati**, **Noemí Fernández García**, **Natacha Afonso Acosta**, el profesor **Iván Barbudo Rodríguez** (cinturón negro), **Dominique Lorenzo**, **Jordi Vallribera Vallmitjana**, **Joseba Hernaiz** (cinturón negro), **Javier López** y **Montserrat Marrero Regalado**.

En Italia han cumplido años el maestro **Claudio Zilio** (5º dang), el profesor **Alessio de Stefani**, y el maestro **Michele Garofalo** (6º dang).

En Francia tienen un año más **David Diedhiou** y **Mélanie Viadero**, entre otros tantos.

A todos ellos, muchas felicidades.

# TABLÓN DE ANUNCIOS

**Lotería Navidad.-** Recordamos que todavía se puede adquirir el décimo **76758** para colaborar con la **Asociación Vovinam Vietvodoa España**, en los establecimientos colaboradores para ellos, tales como la **Cafetería Mango**, el **Restaurante Las Breñas**, **La Brujita Tukituki**, **Restaurante San Diego** o en las oficinas de **RGA Abogados**.

Más información en [www.vovinam.es](http://www.vovinam.es)



Recordamos que todos aquellos que quieran dirigir sus preguntas, sugerencias e incluso ruegos a esta revista, podrán hacerlo a la dirección de correo electrónico [pre-espana@vovinam.es](mailto:pre-espana@vovinam.es). Confiamos en todos nuestros lectores para alcanzar un objetivo que nos hemos marcado para el año 2011 y con el que continuamos durante este año 2012, y que no es otro sino el conseguir una revista más participativa y en la que todos se sientan partícipes.

# IRIS DI NARDI

## Profesora 2º dang

**Vovinam.- ¿Por qué le gusta el Vovinam?.-**

El Vovinam es un arte marcial completo. Me gusta por esta razón y, además, porque encierra actividades dirigidas a la agilidad, al equilibrio físico y mental, y a la flexibilidad. A su vez, admiro y apruebo sus principios que se dirigen a cultivar el conocimiento, forjar el espíritu y progresar en la vida.

**V.- Usted es competidora en activo, ¿qué sensaciones tiene un competidor durante una competición de Vovinam?.-**

**IN.-** Creo que las sensaciones que un competidor tiene durante una competición son muy subjetivas. Hay quien se pone agitado y no sabe dominar su ansia, y por otro lado, quien es capaz de concentrarse y sabe dominar la adrenalina. Después de todo, las competiciones son las pruebas en las cuales los peores antagonistas son nuestros temores, nuestras dificultades y expectativas.

Personalmente, aunque la experiencia no me falta, cuando compito estoy muy agitada pero, cuando entro a la zona de



competición, todo en mi mente se aclara y el empuje ocupa el espacio de la ansiedad.

**V.- ¿Tiene pensado competir en el próximo Campeonato del Mundo en París, en julio de 2013?.-**

**IN.-** Sí, competiré en el Mundial de París. Amo ponerme a prueba y las competiciones me permiten concentrar el entrenamiento en las técnicas y dificultades que habitualmente se ejercitan poco.

**V.- ¿Cuál cree que es el motivo por el que el Vovinam**

**Vietvodao ha crecido tanto en Italia?.-**

**IN.-** El desarrollo del Vovinam en Italia es una consecuencia del empeño y de la dedicación que los maestros italianos han puesto en su trabajo: obras de enseñanza, cursos de reciclaje, frecuentes viajes a Vietnam para una modernización de la técnica, asidua organización de eventos y exhibiciones, etc. Pero, sobre todo, los maestros han sabido crear un equipo fuerte de entrenadores y enseñantes en los que han transmitido su seriedad y pasión.

**V.- ¿Qué le añadiría a la Revista Vovinam?.-**

**IN.-** Una sección dedicada a los niños, que son el futuro del Vovinam. Adoro enseñar y comunicar con la juventud porque está siempre llena de entusiasmo y curiosidad. Frecuentemente, los niños me despiertan los sentidos y reavivan la pasión.

**Gracias.**

### Edita:

La ASOCIACIÓN VOVINAM VIETVODAO ESPAÑA quien se reserva todos los derechos, siendo este ejemplar gratuito, por lo que esta publicación no puede ser tratada en general sin la expresa autorización de la mencionada Asociación:

### Contacto:

[pre-espana@vovinam.es](mailto:pre-espana@vovinam.es)

### Asoc. Vovinam Vietvodao España

- Presidente: Pedro González
- Vicepresidente: Iñigo Varela
- Secretario: Antonio Morales
- Tesorero: Carolina Martín
- Vocal: Daniel Parro

### Ediciones anteriores.-

Para recibir ediciones anteriores de esta revista contactar con la Asociación VOVINAM VIETVODAO ESPAÑA

## VOVINAM

Calle Parque Las Flores, 36  
38400 - Puerto de la Cruz  
Tenerife - Islas Canarias

[www.vovinam.es](http://www.vovinam.es)